

Fletëshpjegim për kursin e integrimit

për të huaja dhe të huaj që jetojnë tanimë më gjatë në Gjermani, qytetare të Bashkimit Evropian dhe qytetarë të bashkimit Evropian, nënshtetas të një shteti të EWR-së [Asociacionit Evropian të Tregut të Lirë] si dhe qytetarë gjermanë pa njohuri të mjaftueshme të gjuhës gjermane.

Të dashur bashkëqytetare, të dashur bashkëqytetarë!

Nëse ju si e huaj ose i huaj jetoni prej kohësh në Gjermani, ose nëse ju jeni një qytetare e Bashkimit Evropian apo qytetar i Bashkimit Evropian ose jeni nënshtetas të një shteti të EWR-së, ose ju si gjermane apo gjerman nuk keni njohuri të mjaftueshme të gjuhës gjermane, ju mund të parashtroni një kërkesë tek Enti Federal për Migracion dhe Refugjatë për lejimin për të marrë pjesë në një kurs integrimi.

Fëmijët, të rinjtë dhe të rinjtë e rritur, të cilët ende vijojnë një shkollë, nuk mund të marrin pjesë në kursin e integrimit.

Çfarë është një kurs integrimi?

Kursi i përgjithshëm i integrimit përbëhet nga një kurs gjuhe me 600 orë mësimi si dhe një kurs orientimi me 100 orë mësimi. Kursi i gjuhës përbëhet nga pjesë kursit me përkatësisht 100 orë mësimi. 300 orët e para të mësimit quhen kursi bazë i gjuhës ndërsa 300 orët e tjera të mësimit që vijojnë pas kësaj, kursi i i thellimit të gjuhës.

Në kursin e gjuhës ju mësoni një fjalor, i cili ju nevojitet për të folur dhe shkruar në jetën e përditshme. Këtu bëjnë pjesë kontakte me autoritetet, biseda me fqinjët dhe kolegët e punës, shkrimi i letrave si dhe plotësimi i formularëve.

Kursi i orientimit ju informon mbi jetën në Gjermani si dhe ju jep njohuri mbi rendin juridik, kulturën dhe historinë e vendit.

Ka edhe kurse speciale integrimi p.sh. për gra, prindër, të rinj si dhe për persona të cilët nuk dinë të shkruajnë dhe të lexojnë mirë. Këto kurse zgjatën 1.000 orë mësimi. Në qoftë se ju mësoni veçanërisht shpejt, atëherë ju mund të frekuentoni një kurs intensiv. Ky zgjat vetëm 430 orë mësimi.

Cili kurs është i drejtë për ju dhe me cilën pjesë të kursit duhet të filloni, përcaktohet nga mbartësi i kursit me anën e një testimi para fillimit të kursit.

Pjesëmarrja në testimin përfundimtar

Testimi përfundimtar përbëhet nga testimi i gjuhës dhe testimi i kursit të orientimit. Në qoftë se ju në testimin e gjuhës vërtetoni njohuri të mjaftueshme të gjuhës gjermane dhe e kaloni testimin e kursit të orientimit, atëherë ju e keni përfunduar me sukses kursin e integrimit dhe merrni "Certifikatën e kursit të integrimit".

Në qoftë se ju nuk kishit sukses, atëherë ju merrni një vërtetim mbi rezultatin e arritur. Pjesëmarrja në testimin përfundimtar është pa pagesë.

Përparësitë nëpërmjet pjesëmarrjes në kursin e integrimit

Të huajat dhe të huajt, të cilët vijnë nga një shtet i cili nuk bën pjesë në Bashkimin Evropian duhet të plotësojnë disa kushte paraprake në qoftë se ata duan të marrin një leje të pakufizuar qëndrimi në Gjermani. Përveç të tjerash ata duhet të kenë njohuri të mjaftueshme të gjuhës gjermane, njohuri bazë të rendit juridik dhe shoqëror dhe të kushteve të jetesës në Gjermani.

Me përfundimin me sukses të kursit të integritit ju i keni përmbushur këto kushte paraprake. Përveç kësaj ju mund të merrni atëherë më shpejt shtetësinë gjermane.

Njohuritë e gjermanishtes të fituara në kursin e integritit lehtësojnë përveç kësaj jetën e përditshme në Gjermani dhe i rrisin shanset në tregun e punës.

Lejimi për në kursin e integritit nëpërmjet Entit Federal dhe regjistrimi tek mbartësit e kursit

Ju lutemi plotësoni komplet dhe në mënyrë të lexueshme mirë kërkesën për lejim. Ju mund t'i drejtoheni edhe një mbartësi kursi në afërsinë tuaj, i cili ju ndihmon gjatë shtrimit të kërkesës. Dërgoheni kërkesën pastaj tek Dega rajonale e Entit Federal përgjegjëse për vendbanimin tuaj.

Nëse do të lejoheni për pjesëmarrje në një kurs integriti, ju merrni një vërtetim me shkrim nëpërmjet Entit Federal (vërtetim për të drejtën). Njëkohësisht ju merrni po ashtu një listë të mbartësve të kurseve, të cilët kryejnë kurse integriti në afërsi të vendbanimit tuaj.

Lejimi juaj për kursin e integritit është i vlefshëm një vit. Në vërtetim qëndron nën „E drejta për pjesëmarrje është e vlefshme deri...“ një datë, deri në të cilën ju mund të regjistroheni tek një mbartës kursi për kursin e integritit. Ju lutemi regjistrohuni për një kurs integriti tek një vend i përmendur eventualisht ndaj jush dhe paraqitni atje vërtetimin për të drejtën. Derisa nuk ju përmend juve një vend i caktuar, njoftohuni sa më shpejt që të jetë e mundur tek një mbartës kursi që e zgjidhni vetë.

Për të siguruar një pjesëmarrje brenda një kohe të shkurtër në kurs, Enti Federal mund t'ju dërgojë në një bartës të caktuar kursi.

Mbartësi i kursit duhet t'ju tregojë kohën e parashikuar të fillimit të një kursi. Kursi nuk duhet të fillojë më vonë se gjashtë javë pas regjistrimit tuaj. Në qoftë se në këtë kohë nuk realizohet asnjë kurs integriti, mbartësi i kursit duhet t'ju informojë.

Në rast të një ndërrimi të kursit, mbartësi i vjetër i kursit duhet t'ju kthejë juve vërtetimin për të drejtën.

Ju lutemi merrni parasysh, që e drejta juaj për pjesëmarrjen fshihet, nëse ju, nga shkaqe që bien nën përgjegjësinë tuaj, nuk filloni më së voni se një vit pas regjistrimit me kursin e integritit ose nëse e ndërprisni pjesëmarrjen në kurs më gjatë se një vit.

Pjesëmarrja e rregullt në kurs

Me qëllim që ju të arrini synimin e kursit të integritit, ju duhet të merrni pjesë rregullisht në kurs. Kjo do të thotë që ju të ndiqni rregullisht mësimin dhe të merrni pjesë në testimin përfundimtar. Pjesëmarrja e rregullt në kurs është po ashtu me rëndësi për ju, nëse dëshironi të përsëritni më vonë orët e mësimit të kursit të gjuhës. Mbartësi i kurseve ju vërteton me shkrim pjesëmarrjen tuaj të rregullt, nëse ju e dëshironi këtë.

Ndërrimi i mbartësit të kursit është parimisht i lejuar vetëm pas përfundimit të një pjese të kursit. Ndërrimi është i mundshëm vetëm në rast të ekzistencës së rrethanave të veçanta, në veçanti në rast të një shpërnguljeje, një ndryshimi ndërmjet kurseve me kohë të pjesshme dhe të plotë, për mundësimin e përkujdesjes së fëmijëve ose për fillimin e një mësimi profesioni ose veprimtarie pune pas përfundimit të një pjese të kursit.

Kostot e kursit të integritit

Ju duhet t'i paguani mbartësit të kursit 1,95 Euro për orë mësimi. Ky kontribut kostosh duhet të paguhet para fillimit të çdo pjese të kursit prej 100 orësh mësimore dhe para kursit të orientimit. Në qoftë se mungoni në mësim, shuma për orët e humbura të mësimit nuk mund t'ju kthehet mbrapsht. Në qoftë se ju nuk keni të ardhura vetjake financiare, atëherë shumën e kërkuar duhet ta paguajë personi, i cili është i detyruar të kujdeset për shpenzimet e jetesës suaj.

Ju mund të liroheni nga kontributi për kostot, nëse ju merrni të holla për papunësisë II ose ndihmë për shpenzimet e jetesës (ndihmë sociale) ose në qoftë se ju e keni veçanërisht të vështirë pagimin për shkak të të ardhurave shumë të ulëta. Kërkesën për lirimin nga kontributi për kostot ju duhet ta bëni

me shkrim tek Dega rajonale e Entit Federal, e cila është përgjegjëse për ju (shiko listën e adresave).

Ju lutemi bashkëngjitni vërtetimin mbi nevojat tuaja financiare (kopje të vërtetimit përkatës, p.sh. vërtetim të të hollave për papunësinë II, ndihmë sociale, ndihmë për banimin, nxitje financiare për formim profesional, shtesa për fëmijët, të holla sipas ligjet mbi pagesat për azilkërkuessit, lirim nga pagesat e kopshtit ditor, përjashtim nga pagesat e Qendrës së tërheqjes së taksave, biletë sociale lokale, sigurimin e ndihmës për fëmijë dhe të rinj sipas Kodit Social VIII etj.). Ju lutemi, shtroheni kërkesën mundësisht përpara fillimit të pjesëmarrjes në kurs. Nëse ju e shtroni kërkesën gjatë kursit, lirimi nga kostot parimisht nuk mund të jepet me prapaveprim që nga fillimi i kursit.

Kujdesi për fëmijët

Nëse ju, për të vizituar kursin e integritimit, keni nevojë për një përkujdesje për fëmijët, drejtohuni, ju lutemi, tek mbartësi i kursit. Ky ju informon mbi mundësitë ekzistuese të përkujdesjes.

Rikthim i kontributit të kostove

Nëse ju, pas datës 08.12.2007, keni marrë pjesë me sukses në testimin përfundimtar, Enti Federal mund t'ju paguajë mbrapa 50% të kontributit të paguar të kostove. Por kjo vlen vetëm, nëse ndërmjet lëshimit për herë të parë të të drejtës suaj për pjesëmarrje dhe testimit përfundimtar, nuk kanë kaluar më tepër se dy vjet. Për rikthimin ju duhet të shtroni një kërkesë tek Dega rajonale përgjegjëse e Entit Federal.

Shpenzimet e udhëtimit

Nëse ju u liruati nga Enti Federal nga pagesa e kontributit për kostot, ju mund të merrni një shtesë për shpenzimet tuaja të udhëtimit për në kursin e integritimit. Shtesa do të jepet në formën e një shume të përgjithshme për çdo ditë kursi. Kusht paraprak është megjithatë gjithmonë, që vendi i kursit të jetë të paktën 3 km larg nga banesa juaj. Për shtesën e kostove të udhëtimit ju duhet të shtroni një kërkesë tek Dega rajonale përgjegjëse e Entit Federal.

Përsëritje e kursit për thellimin e gjuhës

Nëse ju nuk keni vërtetuar njohuri të mjaftueshme të gjuhës gjermane në testimin e gjuhës, atëherë ju keni mundësinë e përsëritjes edhe një herë të deri 300 orëve mësimore të kursit të gjuhës dhe të merrni pjesë përsëri pa kosto në testimin e gjuhës. Kusht paraprak për këtë është përveç kësaj, që ju të keni marrë pjesë rregullisht në mësim.

Pjesëmarrja në testimin e gjuhës nuk është e nevojshme, nëse ju ndiqni kursin e alfabetizimit.

Për pjesëmarrjen në orët e përsëritjes ju duhet të shtroni një kërkesë tek Dega rajonale përgjegjëse e Entit Federal.

Çfarë duhet të dini ju përveç kësaj

Të gjithë formularët e përmendur në këtë fletëshpjegim mund t'i merrni nga mbartësi i kursit, tek autoritetet për të huajt ose tek Dega juaj rajonale përgjegjëse. Përveç kësaj ju i gjeni formularët në faqen e internetit www.bamf.de. Ky fletëshpjegim përmban informacionet më të rëndësishme për ju për pjesëmarrjen në kursin e integritimit. Për detaje të tjera iu jep informacione mbartësi i kurseve.

Ju lutemi merrni parasysh përveç kësaj edhe ofertat e vendeve të këshillimit për migracion si dhe shërbimit për migracionin e të rinjve. Ato ju ndihmojnë gjatë shtrimit të kërkesave, ju përgjigjen pyetjeve dhe kujdesen për problemet tuaja dhe mund të kërkojnë për ju një kurs të përshtatshëm integrimi. Ku ndodhen vendet e këshillimit për migracion si dhe të shërbimit për migracionin e të rinjve në afërsinë tuaj, ju e mësoni ose nga Dega rajonale përgjegjëse e Entit Federal, ose në internet nën www.bamf.de

Ju lutemi merrni parasysh se gjatë ndjekjes së kursit për integrim ju nuk jeni të siguruar në sigurimin ligjor për aksidente.